

# REMINGTON®

## Guía de utilización y cuidados

MB320C



### Listado de piezas y partes:

1. Interruptor de encendido/apagado
2. Peine ajustable
3. Indicador de posición de longitud
4. Cortador
5. Rueda de ajuste de posición
6. Indicador de carga
7. Adaptador (no mostrado)
8. Cepillo para limpiar (no mostrado)

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar un aparato eléctrico, precauciones básicas deben ser siempre observadas, incluyendo las descritas abajo. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.

## ADVERTENCIA

Para reducir los riesgos de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a personas:

- Este electrodoméstico es sólo para uso doméstico.
- Este artefacto no está diseñado para ser usado por personas con incapacidad sensorial o mental (incluido niños) o que no tengan experiencia, a menos que se les supervise o capacite sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
- Niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el artefacto.
- Use este electrodoméstico sólo bajo el propósito para el cual se describe en este manual.
- No use accesorios no recomendados por Spectrum Brands, Inc.
- Nunca tire o inserte ningún objeto dentro de las aberturas del aparato.
- No lo use al aire libre u opere donde se usan aerosoles o se suministra oxígeno.
- El aparato solo se tiene que usar con la unidad de alimentación suministrada con el aparato.
- Los aparatos de clase III deben establecer que solo se deben alimentar a muy baja tensión de seguridad correspondiente a la marcada en el aparato.
- Para los modelos lavables que tengan soportes o bases, deben instalarse de modo que no puedan caer al agua.
- Siempre guarde este aparato en una zona libre de humedad. No lo guarde en temperaturas superiores a 140 ° F (60 ° C).
- No use esta máquina cuando las cuchillas se encuentren rotas o dañadas, ya que se pueden producir heridas. Siempre asegúrese que las cuchillas se encuentran alineadas de manera correcta.
- Deseche las baterías usadas de manera correcta. No incinere. Las baterías pueden explotar si las exponen a temperaturas elevadas. No las envuelva en metal o papel aluminio. Envuélvalas en papel de diario antes de desecharlas.
- No utilice el aparato si el cable de alimentación está dañado. Puede obtener un adaptador de recambio a través de nuestros centros de servicio internacionales.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- Las cuchillas de este producto se pueden lavar bajo el grifo.
- El cuerpo principal del recortador no se puede lavar y no debe entrar en contacto con el agua.

establecer que solo se deben alimentar a muy baja tensión de seguridad correspondiente a la marcada en el aparato.

Para los modelos lavables que tengan soportes o bases, deben instalarse de modo que no puedan caer al agua.

Siempre guarde este aparato en una zona libre de humedad. No lo guarde en temperaturas superiores a 140 ° F (60 ° C).

No use esta máquina cuando las cuchillas se encuentren rotas o dañadas, ya que se pueden producir heridas. Siempre asegúrese que las cuchillas se encuentran alineadas de manera correcta.

Deseche las baterías usadas de manera correcta. No incinere. Las baterías pueden explotar si las exponen a temperaturas elevadas. No las envuelva en metal o papel aluminio. Envuélvalas en papel de diario antes de desecharlas.

No utilice el aparato si el cable de alimentación está dañado. Puede obtener un adaptador de recambio a través de nuestros centros de servicio internacionales.

Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías. Las cuchillas de este producto se pueden lavar bajo el grifo. El cuerpo principal del recortador no se puede lavar y no debe entrar en contacto con el agua.

Los aparatos de clase III deben establecer que solo se deben alimentar a muy baja tensión de seguridad correspondiente a la marcada en el aparato.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



**CUIDADO:** No usar este aparato cerca de bañaderas, duchas u otros recipientes con agua.

### ¿Cómo empezar?

#### Antes de Usar el Cortador

- Antes de usar el cortador por primera vez, cárguelo durante 4 horas.
- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Conecte el adaptador de carga al aparato y después a la corriente.
- El indicador de carga se encenderá.

Nivel de Carga	Indicador
Cargando	La luz verde LED se iluminará palpitando
Carga Completa	la luz verde LED se iluminará fija
Carga Baja	La luz roja LED se iluminará

- El aparato no puede sobrecargarse. Sin embargo, si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo (2 o 3 meses), desconéctelo de la red eléctrica y

### Instrucciones de uso

#### Peine Ajustable de 1.5-18mm

El peine ajustable de 1,5 – 18 mm puede ajustarse para proporcionarle una longitud de corte de 1,5 mm simplemente girando la rueda hasta la posición deseada. Gire la rueda hacia la derecha para reducir la longitud, y en sentido contrario para aumentarla. La posición aparecerá en el indicador de posición de longitud.

- Para conservar la vida útil de la batería, deje que se agote completamente cada seis meses y luego recárguela durante 4 horas.
- Cuando la unidad esté encendida y totalmente cargada, el producto se puede utilizar en modo sin cable hasta 50 minutos.

#### USO CON CABLE

- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Recomendamos que lo recargue durante 5 minutos antes de usarlo.

**Atención:** El uso prolongado con cable reduce la vida útil de la batería.

**Nota:** el peine guía debe estar instalado en el aparato para poder utilizar el selector de longitud de corte.

#### Colocación del peine guía ajustable

- Sujete el aparato con una mano presionando firmemente con el dedo pulgar sobre la rueda para evitar que gire. Asegúrese de que el indicador de longitud marca 1.
- Deslice el peine guía por la ranura hasta que encaje y haga clic.
- El peine guía encaja solo de una forma.

#### Para conseguir una barba o bigote más fino o afilado

- Acople un peine adicional a la cuchilla de corte.
- Mueva la rueda de selección para ajustar el peine guía a la posición de longitud deseada.
- La posición aparecerá en el indicador de posición de longitud. Si está utilizando el aparato por primera vez, le recomendamos que seleccione la máxima longitud de corte.

**NOTA:** use el aparato para la barba sin el peine guía ajustable para cortar el vello a ras de piel. Esto cortará el vello hasta 1 mm. Si mantiene las cuchillas en posición perpendicular a la piel, conseguirá cortar el vello hasta 0,4 mm.

#### Para recortar el vello de la nuca

**NOTA:** para realizar esta operación usted solo, necesitará un espejo de mano.

- Retire el peine guía fijo o ajustable de la cuchilla de corte ancho. Levante el vello de la base de la cabeza con los dedos dejando libre la nuca.

El dedo índice deberá cubrir la raíz del vello que está levantando para evitar que la máquina lo corte accidentalmente.

Con la otra mano sujete el barbero contra la base del cuello con la unidad de corte mirando hacia arriba y deslice la cuchilla hacia arriba hasta que toque el dedo que cubre la raíz del vello.

Realice el movimiento lentamente y procure que la máquina no toque las raíces del vello en la base de la cabeza.

#### Para definir el contorno de la barba o el bigote

- Sujete el aparato con la cuchilla de corte orientada hacia usted.
- Empiece por el borde del contorno de la barba o bigote y baje la cuchilla suavemente sobre la piel.
- Muévela hacia el borde del contorno de la barba o bigote para recortar en la zona de la cara.

#### Extracción de la cuchilla

- Asegúrese de que la unidad este apagada.

- Retire el peine guía.
- Retire las cuchillas haciendo presión con su dedo pulgar hacia arriba bajo las cuchillas y separe la unidad de cuchillas del cuerpo del barbero.

Para volver a colocar las cuchillas, alinee la parte trasera de las cuchillas con la parte trasera de la carcasa en la parte superior del barbero y haga presión hacia abajo hasta que la unidad de cuchillas quede colocada en el lugar adecuado.

#### Consejos para obtener mejores resultados

- El vello de la barba, bigote y patillas debe estar seco.
- Evite utilizar lociones antes de usar el cortador.
- Peine su cabello en la dirección en la que nace.

### Limpieza, cuidado y mantenimiento

**NOTA:** Siempre limpie las cuchillas regularmente para asegurar un rendimiento máximo y una vida de funcionamiento adecuada.

Asegúrese de que el aparato está apagado.

No utilice productos de limpieza agresivos o corrosivos para limpiar el aparato o las cuchillas.

Este producto tiene cuchillas que se pueden lavar. Asegúrese de que las cuchillas están separadas del aparato antes de lavarlas. Lave las cuchillas bajo el agua del grifo para retirar los residuos de vello.

Tras limpiar las cuchillas con agua, asegúrese de que están secas.

El cuerpo principal del aparato no se puede lavar y no debe entrar en contacto con el agua.

Tras cada uso, se recomienda retirar el vello de las cuchillas, con agua o utilizando el cepillo para limpiarlas.

#### Solución de problemas

El aparato no funciona al encenderlo: Asegúrese de que el aparato sea cargado por 4 horas, si no funciona contacte el centro de servicio Remington.

Las cuchillas de la máquina no se mueven: Puede que la unidad de corte esté sucia y obstruida. Limpie y lubrique la unidad.

### Remoción de batería

**NOTA:** Siempre recicle y deseche las baterías de acuerdo a las normas locales vigentes.

Este aparato contiene una batería recargable ecológica. Las baterías deben ser recicladas deséchelas de la manera adecuada según las leyes estatales o locales.

1. El aparato debe estar desconectado de la corriente al retirar la batería.
2. Asegúrese de que el aparato está totalmente descargado.
3. Retire el peine guía.
4. Retire el cartucho de cuchillas.
5. Retire las cuchillas con la ayuda de un destornillador.

Extraiga las 2 mitades de la carcasa para poder ver los componentes internos.

Desatornille los 2 tornillos situados hacia el final del cabezal de la unidad de soporte del motor y el tornillo situado sobre la parte central de la unidad de apoyo.

8. Extraiga la unidad de apoyo de la carcasa.
9. Desconecte la batería de la placa de circuito.
10. La batería debe desecharse de forma segura.

**¡CUIDADO!** No quemé o mutile las baterías porque podrían explotar o liberar materiales tóxicos. No provoque cortocircuitos con ellas ya que podrían producir quemaduras.

### Garantía - Ver folleto separado

® Marca registrada y TM marca comercial de Spectrum Brands, Inc.

© 2018 Spectrum Brands, Inc. Spectrum Brands, Inc. Middleton, WI 53562

05/18 Job#22648-00 T22-7000115-A

Diseñado en USA

HECHO EN CHINA

MB320C

Características eléctricas:  
110V:  
100-240V~ 50/60Hz 200mA  
220V:  
100-240V~ 50/60Hz

## Use and Care Guide

MB320C



### List of parts and pieces:

1. On/Off switch
2. Adjustable comb
3. Length position indicator
4. Trimmer assembly
5. Zoom wheel
6. Charge Indicator
7. Adaptor (not shown)
8. Cleaning brush (not shown)

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be observed, including the following.

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

## WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- This appliance is for household use only.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Do not use attachments not recommended by Spectrum Brands, Inc.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
- Always store this appliance in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- The device must only be used with the power unit supplied with the device.
- Class III devices must establish that they must only be supplied with a very low safety voltage corresponding to the one marked on the device.
- Do not use this appliance with a damaged or broken cutter unit, as injury may occur. Always make sure blades are aligned properly.
- Dispose of used batteries properly. Do not incinerate. Batteries can explode if exposed to elevated temperatures. Do not wrap in metal or aluminum foil. Wrap in newspaper before disposing.
- Do not use the product with a damaged cord. A replacement adaptor can be obtained via our International Service Centers.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.
- The blades are washable under a running tap.
- Please note the main body of the trimmer is not washable and should be kept away from water.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS



**CAUTION:** This product is not suitable for use in bath or shower.

### Getting Started

#### Charging/Recharging

To recharge this trimmer, use only the charging adapter provided.

- Before using your trimmer for the first time, charge for 4 hours.
- Ensure the product is switched off.
- Connect the charging adaptor to the product and then to the mains. The charging indicator will light up.

Charging Level	Indicator
Charging	Green LED will flash
Fully Charged	Green LED will stay on
Low Charged	Red LED will come on

- Your trimmer cannot be overcharged. However, if the product is not going to be used for an extended period time

#### Cordless Use

(2-3 months), unplug it from the mains and store. Fully recharge your when you would like to use it again.

- Connect the appliance to the mains and turn on.
- We recommend you let the product charge for a few minutes before using corded.

**CAUTION:** Extended outlet only use will result in the reduction of the battery life.

**Note:** the trimmer comb must be attached to the product in order to use the hair length selector.

#### Cordless Use

- When the unit is switched on and fully charged, the product can be used in cordless mode for up to 50 minutes.

### How To Use

#### 1.5-18 mm Guide Comb

The 1.5-18 mm guide comb can be adjusted to give you settings of 1.5mm simply by turning the wheel to the desired setting. Turn the wheel to the clockwise to reduce the length, and counter clockwise to increase the length. The position will appear on the long position indicator.

#### Attaching and Removing the 1.5-18 mm Guide Comb

- Hold the trimmer in one hand with your thumb firmly on the zoom wheel to keep it from turning. Ensure the length position indicator is at 1.
- Slide the comb down the grooves until it

clicks into place.

- The trimmer comb attachment can only be attached in one way.

#### To Thin and Taper the Beard/Moustache

- Attach an attachment comb to the trimmer blade.
- Use the zoom wheel to set the trimmer comb to the desired length setting.
- The setting will appear on the length position indicator. If you are trimming for the first time start with the maximum trimming length setting.

STUBBLE AND BEARD LENGTH SETTINGS	ZOOM WHEEL ADJUSTMENT SETTINGS
1.5 mm	1
2.5 mm	2
4 mm	3
5.5 mm	4
7 mm	5
9 mm	6
11 mm	7
14 mm	8
18 mm	9

- Turn the unit on.
- Place the flat top of the trimmer comb against the skin.
- Slowly slide through the hair. Repeat from different directions as necessary.
- If hair builds up in the trimmer comb during the trimming process, switch the unit off, pull the comb and brush the hair off.

**Note:** Use the beard trimmer without the adjustable comb for trimming hair close to the skin. This will trim hair to 1mm, holding the blades perpendicular to the skin will trim hair to 0.4mm.

#### Trimming the Nape of Your Neck

**NOTE:** you will need a hand mirror for this operation if performing it alone.

- Remove the fixed combs or adjustable comb from the trimmer. Use your fingers to lift the hair at the base of your head up off the neck.
- Your index finger should be covering the roots of the hairs you are lifting to prevent accidental removal by the beard trimmer.
- Using your other hand, hold the trimmer to the base of your neck with the cutting unit facing up and move the trimmer up the length of the neck until it touches your finger covering the hair roots at the base of your head.
- Be sure to move the unit slowly when performing this operation and to keep the roots at the base of your head out of the way of the trimmer.

#### To Define The Beard/Moustache Line

- Hold the trimmer with the trimmer blade facing you.
- Start with the edge of beard/moustache line and gently lower the trimmer blade onto your skin.
- Use motions towards the edge of the beard/moustache line to trim to desired locations in facial area and away from beard in neck area.

#### Blade Release

- Ensure the trimmer is switched off.
- Remove the adjustable comb.

- Remove the blades by pushing your thumb upwards under the blades and move the blade set away from the trimmer body.
- To reattach the blades, align the back of the blades with the back housing at the top of the trimmer and push down until the blade set clicks into place.

#### Tips for Best Results

- Beard, moustache and sideburn hairs should be dry.
- Avoid using lotions before use.
- Comb your hair in the direction that it grows.

### Cleaning, Care & Maintenance

**NOTE:** Always clean trimmer attachments regularly to ensure maximum performance and a proper operating life.

- Ensure the appliance is switched off.
- Do not use harsh or corrosive cleaners on the unit or the blades.
- This product has washable blades. Ensure the blades are detached from the trimmer before washing the blades. Wash the blades under a running tap to remove any hair clippings.
- After rinsing under a tap ensure the blades are dry.
- Do not rinse while the product is connected to the mains. Please note the main body of the trimmer is not washable and should be kept away from water.

■ After each use it is recommended to clean hair from the blades either by rinsing the blades or using a cleaning brush.

#### Troubleshooting

- If trimmer does not work when turned on: Trimmer must be charged for a full 4 hours. If this does not work, contact Remington® Service Center.
- Trimmer blades do not move: The cutting unit may be dirty and clogged. Clean and lubricate the unit.

### Battery Removal

**NOTE:** Always recycle or properly dispose of batteries according to Local and State requirements.

This appliance contains an environmentally friendly rechargeable battery. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the battery for safe disposal, please follow the instructions below:

1. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
2. Turn the trimmer on and discharge all remaining power.
3. Remove the comb attachment.
4. Detach the blade cartridge.

5. Remove the blade clip using a screwdriver.
6. On the bottom side of the trimmer, remove two screws near the blade and two screws near the charge port.
7. Pry open the two halves of the unit.
8. Remove the 4 screws holding the charge port and mechanical components in place.
9. Take out the bracket assembly from the housing.
10. Disconnect the battery from the circuit board.
11. The battery is to be disposed of safely.

**CAUTION:** Do not burn or mutilate, as they may burst or release toxic materials. Do not short-circuit, as this may cause burns.

### Warranty - See insert

© Registered Trademark and TM Trademark of Spectrum Brands, Inc.

© 2018 Spectrum Brands, Inc.  
05/18 Job#22648-00

T22-7000115-A

Spectrum Brands, Inc.  
Middleton, WI 53562

Designed in USA

MADE IN CHINA

MB320C  
Electrical Characteristics:  
110V:  
100-240V~ 50/60Hz 200mA  
220V:  
100-240V~ 50/60Hz